



T 517

DVD / CD / MP Player



Инструкция по эксплуатации

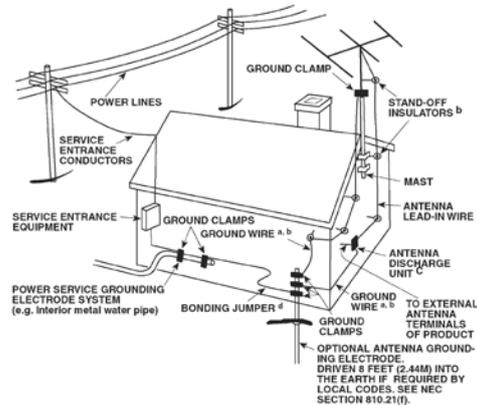
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Прочтите руководство** - Перед началом эксплуатации аппарата следует ознакомиться со всеми указаниями по безопасности и эксплуатации данного руководства.
- 2 Сохраните руководство** - Сохраните руководство для последующих обращений.
- 3 Обращайте внимание на предупредительные символы** - Не игнорируйте предупредительные символы на аппарате и в руководстве по эксплуатации.
- 4 Соблюдайте указания руководства** - Соблюдайте все указания по эксплуатации и использованию.
- 5 Чистка** - Перед чисткой выключите аппарат из розетки. Не используйте жидкие очистители и аэрозоли. Чистку следует производить с помощью влажной тряпки.
- 6 Дополнительные устройства** - Не используйте дополнительные устройства, не рекомендованные производителем, так как они могут стать источником риска.
- 7 Вода и влага** - Не используйте аппарат около воды, например, около ванны, раковины, кухонной мойки, во влажном подвале или около бассейна и т.п.
- 8 Принадлежности** - Не размещайте аппарат на шатких тележках, стендах, штативах, кронштейнах или столах. аппарат может упасть, что может привести к нанесению серьезной травмы ребенку или взрослому и повреждению аппарата. Используйте аппарат только с тележками, стендами, штативами, кронштейнами или столами, которые рекомендованы производителем или продавались вместе с аппаратом. При монтаже аппарата необходимо следовать указаниям производителя и использовать рекомендованные им крепежные элементы.
- 9**  Аппарат, размещенный на тележке, нужно перемещать с аккуратностью. Быстрые остановки, чрезмерные усилия и неровности поверхности могут привести к опрокидыванию.
- 10 Вентиляция** - Для вентиляции и обеспечения надежной работы аппарата, а также для защиты от перегрева в корпусе аппарата предусмотрены прорези и отверстия, которые не следует закрывать. Отверстия не должны закрываться при размещении аппарата на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности. Размещение аппарата во встроенной мебели, например, в шкафах или стойках допускается только при условии обеспечения надлежащей вентиляции и соблюдения указаний производителя.
- 11 Источники питания** - Аппарат должен питаться только от типа источника, указанного на маркировке. Если Вы не уверены в типе тока, подведенного к Вашему дому, проконсультируйтесь у Вашего дилера или местного поставщика электроэнергии. Основным способом отключения аппарата от сети питания является выключение вилки из розетки. Убедитесь в наличии постоянного доступа к вилке шнура питания. Всегда выключайте шнур питания из сети переменного тока, если предполагается перерыв в эксплуатации аппарата более чем на 7 месяцев.
- 12 Заземление и поляризация** - Данный аппарат может быть оснащен шнуром питания с поляризационной вилкой, где один контакт шире другого, из соображений безопасности. Такая вилка вставляется в розетку только одним способом. Если у Вас не получается полностью вставить вилку в розетку, попробуйте перевернуть вилку. Если это не поможет, вызовите электрика для замены старой розетки. Не отказывайтесь от безопасности, предлагаемой поляризационной вилкой.
- 13 Защита шнура питания** - Шнур питания должен протягиваться в местах, где возможность хождения по нему или протыкания предметами, поставленными на него сведена к минимуму. При этом особое внимание следует уделять участкам у вилки, розетки и у выхода из аппарата.

- 14 Заземление внешней антенны** - При подключении к аппарату внешней антенны или кабельной системы убедитесь в том, что антенна или кабельная система заземлены для обеспечения защиты от бросков напряжения и накопленного электростатического заряда. Раздел 810 Национального электротехнического кодекса США (National Electrical Code, ANSI/NFPA 70) содержит информацию, касающуюся надлежащего заземления мачт и поддерживающих конструкций, заземления антенного ввода разрядного устройства, размеров заземляющих проводников, размещения антенного разрядного устройства, подключения заземляющих электродов, и требования, предъявляемые к заземляющему электроду.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ МОНТАЖНИКА СИСТЕМЫ КАБЕЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ

Данная памятка призвана обратить внимание монтажника системы кабельного телевидения на разделы 820-40 Национального электротехнического кодекса США, в которых содержится руководство по надлежащему заземлению, и, в частности, оговорено, что кабель заземления должен быть подключен к домашней заземляющей системе как можно ближе к точке входа кабеля.



- 15 Защита от удара молнии** - Для обеспечения дополнительной защиты аппарата во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации и использовании аппарата выключайте аппарат из розетки и отключайте антенну или кабельную систему. Это предотвратит повреждение аппарата в случае удара молнии и бросков напряжения в сети.
- 16 Линии электропередач** - Наружная антенна не должна располагаться вблизи линий электропередач и прочих электроосветительных и силовых сетей, а также в других местах, где она может упасть на такие линии или сети. Монтаж наружной антенны следует производить очень осторожно, не касаясь таких силовых линий или сетей, т.к. такой контакт может привести к летальному исходу.
- 17 Перегрузка** - Не перегружайте сетевые розетки, удлинители, т.к. это может стать причиной пожара или удара электрическим током.
- 18 Попадание внутрь посторонних предметов и жидкости** - Не проталкивайте никакие предметы внутрь аппарата через отверстия в корпусе, т.к. они могут коснуться опасных частей, находящихся под напряжением, или привести к короткому замыканию, которое может стать причиной пожара или удара электрическим током. Не проливайте никакой жидкости на аппарат.

ВНИМАНИЕ: АППАРАТ НЕ СЛЕДУЕТ ПОДВЕРГАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЮ БРЫЗГ ИЛИ КАПЕЛЬ ВОДЫ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НА ДАННЫЙ АППАРАТ ЕМКОСТИ С ЖИДКОСТЬЮ, НАПРИМЕР, ВАЗЫ. КАК И В СЛУЧАЕ С ЛЮБЫМ ДРУГИМ ЭЛЕКТРОННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРОЛИВАНИЯ ЖИДКОСТИ НА КАКУЮ-ЛИБО ЧАСТЬ СИСТЕМЫ. ЖИДКОСТЬ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКАЗУ И/ЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЮ ОПАСНОСТИ ПОЖАРА.

19 Техобслуживание при повреждении - В следующих случаях следует выключить аппарат из розетки и обратиться в сервисный центр для получения квалифицированного сервисного обслуживания:

- a) Повреждение шнура питания или вилки.
- b) Пролитие жидкости или попадание посторонних предметов внутрь аппарата.
- c) Попадание аппарата под дождь или воду.
- d) Нарушение нормальной работы при соблюдении указаний руководства по эксплуатации. Производите только те регулировки, описание которых имеется в данном руководстве, т.к. неправильная регулировка может стать причиной повреждения, и восстановление рабочего состояния аппарата часто требует больших усилий квалифицированных специалистов.
- e) Падение аппарата или другое его повреждение.
- f) Явное изменение эксплуатационных характеристик – это указывает на необходимость обращения в сервис.

20 Запасные части - При необходимости замены деталей убедитесь в том, что сервисный специалист использует запасные части, указанные производителем или имеющие характеристики, аналогичные оригинальной детали. В противном случае возможен риск пожара, удара электрическим током и т.п.

21 Проверка - По завершении ремонта или другого сервисного обслуживания данного аппарата, попросите сервисного специалиста произвести проверку работоспособности аппарата.

22 Монтаж на стену или потолок - Аппарат должен монтироваться на стену или потолок только в соответствии с рекомендациями производителя.

ВНИМАНИЕ

Для снижения риска возгорания или удара электрическим током не подвергайте данный аппарат воздействию дождя или влаги.

ВНИМАНИЕ

Во избежание удара электрическим током совместите широкий контакт вилки с широким слотом розетки и вставьте вилку до конца.

ВНИМАНИЕ

Данное оборудование используется лазерная система. Для обеспечения надлежащего использования данного аппарата внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраните его для последующих обращений. При необходимости технического обслуживания аппарата обратитесь в официальный сервисный центр. (См. "Порядок технического обслуживания"). Использование устройств, настроек или выполнение действий, отличных от указанных в данном руководстве, может привести к возникновению опасного излучения. Во избежание возникновения прямого лазерного излучения не открывайте корпус аппарата. При открытии корпуса возникает видимое лазерное излучение.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМОТРЕТЬ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ!

ИНФОРМАЦИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (FCC) США

Данное оборудование прошло тестирование и признано отвечающим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Данные ограничения разработаны в целях обеспечения разумной степени защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в домашних условиях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастоты, и в случае нарушения правил установки и эксплуатации, описанных в руководстве, может послужить причиной вредных помех для радиосвязи. Однако гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае невозможно. Если аппарат является причиной помех в радио и телевизионной связи, что можно определить путем выключения и включения аппарата, пользователь может попытаться устранить помехи с помощью какого-либо из нижеприведенных способов:

- Перенаправьте или переместите антенну.
- Увеличьте расстояние между аппаратурой и ресивером.
- Включите ресивер так, чтобы аппаратура и ресивер питались от разных ответвлений электропроводки.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/ТВ аппаратуре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ (FCC) США

Внесение изменений или доработка оборудования без одобрения стороны, отвечающей за соответствие, может привести к утрате пользователем законного права на эксплуатацию данного оборудования.

ТРЕБОВАНИЯ КАНАДСКИХ СТАНДАРТОВ

Данное цифровое устройство класса В удовлетворяет всем требованиям Канадского стандарта на оборудование, вызывающее помехи (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations).



ЗНАЧОК МОЛНИИ ВНУТРИ РАВНОСТОРОННЕГО ТРЕУГОЛЬНИКА ПРИЗВАН ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА НАЛИЧИЕ ВНУТРИ КОРПУСА АППАРАТА ОПАСНЫХ НЕИЗОЛИРОВАННЫХ НАПРЯЖЕНИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.



ЗНАЧОК ВОСКЛИЦАТЕЛЬНОГО ЗНАКА ВНУТРИ РАВНОСТОРОННЕГО ТРЕУГОЛЬНИКА ПРИЗВАН ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА НАЛИЧИЕ В ПРИЛАГАЕМОЙ К АППАРАТУ ЛИТЕРАТУРЕ ВАЖНЫХ УКАЗАНИЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ.



ВНИМАНИЕ

Внесение изменений или доработка оборудования без одобрения NAD Electronics может привести к утрате законного права на эксплуатацию данного оборудования.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО РАЗМЕЩЕНИЯ АППАРАТА

Для обеспечения надлежащей вентиляции необходимо оставить свободное пространство вокруг аппарата (в т.ч. от выступающих частей), равное или превышающее указанные ниже параметры:

- Левая и правая панели: 10 см
- Задняя панель: 10 см
- Верхняя панель: 50 см

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ

НЕ отрезайте вилку сетевого шнура Вашего аппарата. Если вилка не подходит к розеткам в вашем доме или шнур слишком короткий и не дотягивается до розетки, достаньте соответствующий удлиннитель или обратитесь к Вашему дилеру за консультацией. Если, тем не менее, Вы отрезали вилку, **ВЫТАЩИТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ** и немедленно выбросьте **ВИЛКУ** во избежание опасности удара электрическим током при случайном включении в розетку. Если аппарат поставляется без вилки или вилка входит в комплект поставки отдельно, то выполните следующие указания:

ВНИМАНИЕ

НЕ подключайте ничего к большой клемме, маркированной буквой 'E' или предупредительным символом, или окрашенной в **ЗЕЛЕНый** или в **ЗЕЛЕНый** и **ЖЕЛТый** цвет.

Жилы шнура питания данного аппарата различаются по цветам:

- ГОЛУБАЯ - НЕЙТРАЛЬ
- КОРИЧНЕВАЯ - ФАЗА

Поскольку эти цвета могут не совпадать с цветовой маркировкой клемм в вилке, руководствуйтесь следующим:

- ГОЛУБАЯ жила должна подключаться к клемме с буквой 'N' или окрашенной в **ЧЕРНый** цвет.
- КОРИЧНЕВАЯ жила должна подключаться к клемме с буквой 'L' или окрашенной в **КРАСНый** цвет.

При замене предохранителя соблюдайте номинал и используйте предохранитель одобренного типа. Обязательно установите на место крышку отсека предохранителя.

ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ СОМНЕНИЙ ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ У КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ЭЛЕКТРИКА.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО УТИЛИЗАЦИИ



При выработке ресурса аппарат следует не выбрасывать в мусоропровод, а сдать в пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования. На аппарате, в руководстве по эксплуатации и на упаковке имеется соответствующий символ.

Материалы могут использоваться повторно в соответствии со своей маркировкой. Благодаря повторному использованию исходных материалов и других видов переработки старой продукции Вы вносите ощутимый вклад в защиту окружающей среды. Местонахождение пункта утилизации можно узнать в местной администрации.

ПРИМЕЧАНИЕ: T 517 НЕ ОСНАЩЕН СИСТЕМОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ НАПРЯЖЕНИЯ. ПОДКЛЮЧАЙТЕ ЕГО ТОЛЬКО К ПРЕДПИСАННОЙ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, Т.Е. 120V 60HZ ИЛИ 230V 50HZ.

ЗАПИШИТЕ НОМЕР МОДЕЛИ ВАШЕГО АППАРАТА (СЕЙЧАС, ПОКА ВЫ ЕГО ВИДИТЕ)

Номер модели и серийный номер вашего нового T 517 находятся на задней стенке корпуса. Для вашего удобства мы предлагаем вам вписать указанные номера сюда:

МОДЕЛЬ №
СЕРИЙНЫЙ №

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 2

ВВЕДЕНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ.....	6
РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА	6
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ.....	6
БЫСТРЫЙ ЗАПУСК.....	6
О T 517.....	6

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....	7
ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ.....	8
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ DVD 8.....	9

НАСТРОЙКА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517	10
РЕГИОНАЛЬНЫЙ КОД	10
ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ ДИСКИ.....	10
ЗАГРУЗКА И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА	10
ЭКРАННОЕ МЕНЮ (OSD).....	10
НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ ..	10
ЭКРАННОЕ МЕНЮ "DISPLAY DISC"	10
ПОЯВЛЕНИЕ СИМВОЛА 	10
ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ.....	10

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 – МЕНЮ "НАСТРОЙКА"	11
МЕНЮ ВЫБОРА ЯЗЫКА.....	11
МЕНЮ УСТАНОВОК DISPLAY (ДИСПЛЕЙ).....	11
МЕНЮ НАСТРОЙКИ ЗВУКА	11
МЕНЮ УСТАНОВОК LOCK (БЛОК)	12
МЕНЮ УСТАНОВОК OTHERS (ДРУГИЕ).....	13

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 - ФУНКЦИИ..... 14

РЕЖИМ USB.....	14
O HDMI	14
ПРОГРАММИРОВАНИЕ	14
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3/WMA/JPEG.....	15
ПРОСМОТР ДИСКОВ JPEG	15
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ DIVX.....	16
ЗАПИСЬ В ПАМЯТЬ ПОСЛЕДНЕГО КАДРА	16
ХРАНИТЕЛЬ ЭКРАНА.....	16
ВЫБОР СИСТЕМЫ (ТОЛЬКО В ВАРИАНТАХ 230 В)	16

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 - УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЯМИ 17

AUDIO (АУДИО).....	17
SUBTITLE (СУБТИТРЫ).....	17
ANGLE (УГОЛ)	17
REPEAT (ПОВТОР)	17
REPEAT A-B	17
(ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФРАГМЕНТА A-B)	17
RANDOM (СЛУЧАЙНЫЕ)	17
ZOOM (УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ)	18
MARKER, SEARCH (ПОИСК ПО МЕТКЕ)	18
RESOLUTION (РАЗРЕШЕНИЕ)	18
SLOW (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ЗАМЕДЛЕННОМ РЕЖИМЕ)	18
КЛАВИШИ TITLE И MENU	19

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СПИСОК КОДОВ ЯЗЫКОВ.....	20
СПИСОК КОДОВ СТРАН.....	21
ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	22
ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКАХ.....	22
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	23

БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР ПРОДУКЦИИ NAD

DVD/CD/MP плеер T 517 – технически совершенное и обладающее широким спектром функций устройство. Тем не менее, мы приложили значительные усилия для того, чтобы сделать его простым в использовании. Наши специалисты сделали все возможное для того, чтобы T 517 обеспечивал прозрачное звучание музыки, воспроизведение мельчайших деталей видео и пространственную точность. Они основывались на более чем четвертьвековом опыте проектирования аудио-, видеоаппаратуры и компонентов домашних кинотеатров.

Подобно другим устройствам NAD, концепция проектирования "В первую очередь музыка" обусловила создание T 517 таким образом, что он сможет в течение многих лет гарантировать Вам самое совершенное воспроизведение видео и высочайшее качество музыки.

Мы рекомендуем вам найти несколько свободных минут и полностью прочитать данное руководство пользователя. Потратив немного времени на чтение руководства в самом начале работы с аппаратом, вы можете сэкономить огромное количество времени в будущем. Кроме этого, руководство пользователя является наилучшим способом узнать все о T 517.

И еще: мы настоятельно просим вас зарегистрировать ваш T 517 на веб-сайте компании NAD:

<http://NADelectronics.com/warranty>

Для получения информации о гарантийном обслуживании обращайтесь к вашему местному дилеру.

ВВЕДЕНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ

РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

В комплект поставки T 517 входит следующее:

- Аудио/видео кабель
- Пульт ДУ DVD 8 с 2 элементами питания размера AAA
- Данное руководство пользователя

СОХРАНИТЕ УПАКОВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

Пожалуйста, сохраните коробку и весь остальной упаковочный материал, в котором поставляется ваш T 517. В случае вашего переезда или какой-либо другой необходимости перевозки данного устройства оригинальная упаковка является самым лучшим и наиболее безопасным способом его транспортировки. На нашей практике встречалось огромное количество превосходных компонентов, поврежденных во время транспортировки по причине отсутствия надлежащего упаковочного материала. Так что, пожалуйста, сохраните коробку!

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ

Место для установки следует выбирать таким образом, чтобы в нем обеспечивалась хорошая вентиляция аппарата (объем свободного пространства должен составлять, по меньшей мере, несколько сантиметров от задней и обеих боковых панелей) и чтобы лицевая панель аппарата находилась в прямой видимости, в пределах 7 метров, от вашего основного места прослушивания/просмотра - это обеспечит надежную передачу инфракрасного сигнала пульта ДУ. В процессе эксплуатации T 517 выделяет определенное количество тепла, но в любом случае не опасное для соседних компонентов. Вы вполне можете ставить T 517 на другие компоненты, но лучше не наоборот.

БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

Если у вас просто нет времени подробно разобраться в особенностях эксплуатации вашего нового NAD T 517, мы предоставляем вам указания по быстрому запуску аппарата, которые позволят вам незамедлительно приступить к воспроизведению. Прежде чем приступить к выполнению следующих шагов, подключите к телевизору/монитору.

Перед выполнением любых подключений к вашему T 517 выключите его сетевой кабель из розетки. Также рекомендуется отключить питание или выключить из розетки сетевые кабели всех компонентов, участвующих в подключении сигнала или сетевого питания.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD ИЛИ DVD

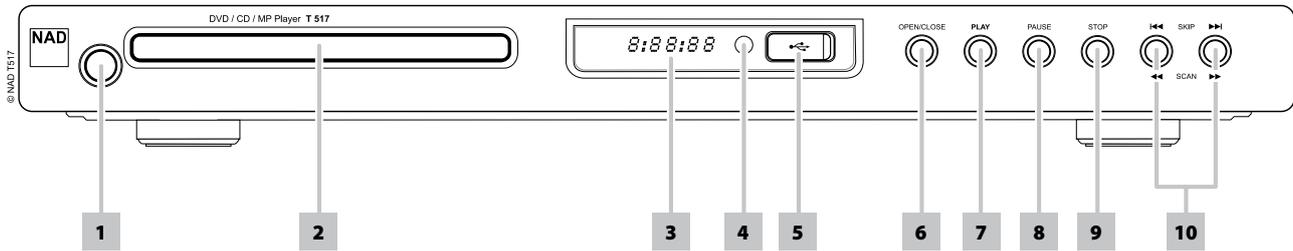
- 1 С помощью прилагаемого аудио/видео кабеля подключите выход композитного сигнала VIDEO OUT на T 517 к соответствующему входу на вашем телевизоре или мониторе. Аналогично соедините выход AUDIO OUT T 517 с соответствующим аудиовходом на телевизоре/мониторе.
- 2 Вставьте сетевой кабель в розетку.
- 3 Нажмите кнопку STANDBY (Питание) для включения T 517.
- 4 Для начала воспроизведения на DVD/CD/MP плееров нажмите клавишу OPEN/CLOSE.
- 5 Вставьте диск и нажмите клавишу [▶ Воспроизведение] для начала воспроизведения. Вы услышите стереофонический звук и увидите изображение на экране телевизора/монитора. (При отсутствии того или иного проверьте установки входа ТВ/монитора или аудио/видео подключения T 517).

Наслаждайтесь фильмом или музыкой, но не забывайте о том, что вам следует найти время и подробно прочитать данное руководство по эксплуатации, а также полностью выполнить надлежащую настройку, калибровку и конфигурирование вашего T 517.

ОТ 517

Хотя T 517 является одним из самых технически сложных интегральных DVD/CD/MP плееров, мы упорно потрудились над тем, чтобы сделать его также одним из самых музыкально прозрачных компонентов домашнего кинотеатра, представленных сегодня на рынке. Это именно то, что мы называем философией дизайна NAD "В первую очередь музыка". Вот лишь несколько примеров:

- T 517 оснащен цифровым интерфейсом высокой четкости (HDMI) с поддержкой HDCP, позволяющим передавать качественные аудио- и видеосигналы между компонентами источников, элементами обработки и ТВ-экранами исключительно в цифровой форме.
- Цифровой видеовыход HDMI с возможностью выбора развертки 720p, 1080i и 1080p в зависимости от характеристик Вашего телевизора.
- Благодаря использованию высококачественного 12-разрядного 148 МГц ЦАП T 517 точно воспроизводит мягкие видеосигналы низкого уровня, создавая живое изображение, которое близко к реальности в каждой своей детали. С другой стороны 24-разрядные 192 кГц цифроаналоговые преобразователи, предназначенные для особых почитателей качественного звука, надежно защищают T 517 от шумов, вызванных ежесекундными колебаниями тока электропитания. Обладающие отличными рабочими характеристиками ЦАП звукового сигнала гарантируют чистый, динамичный, плавный и объемный звук, максимально защищенный от шумов.
- T 517 обладает отличными возможностями воспроизведения. Он поддерживает DVD-Video, DVD±R, DVD±RW, VCD/SVCD (Управление воспроизведением), Audio CD и CD-R/CD-RW с аудиозаписями, файлы DivX, MP3, WMA и JPEG.



1 КНОПКА STANDBY: Нажмите кнопку STANDBY для включения T 517. Включится подсветка окна дисплея. Если в T 517 установлен диск, на дисплей будет выведено его время воспроизведения. При отсутствии диска в окне появится сообщение "NOdSC" (Диск отсутствует).

При нажатии кнопки [▲] DVD 8 на пульте дистанционного управления включит T 517 из режима ожидания и откроет лоток для дисков. T 517 также можно включить из режима ожидания нажатием кнопки [ON] или [PLAY] на пульте дистанционного управления. При повторном нажатии клавиши питания плееров снова выключается в режим ожидания. Отсоедините вилку шнура питания от настенной электророзетки, чтобы полностью выключить T 517.

2 ЛОТОК ДЛЯ ДИСКА: Откройте лоток и положите на него диск формата DVD, VCD или CD рабочей поверхностью вниз.

В случае неправильной установки диска (не той стороной) на экране (OSD) появится сообщение "Дефект Диск", а в окне дисплея - "Err" (Ошибка).

3 ОКНО ДИСПЛЕЯ: Если в T 517 установлен диск, на дисплей будет выведено его время воспроизведения. При отсутствии диска в окне появится сообщение "NOdSC" (Диск отсутствует).

4 ДАТЧИК ДУ: При использовании пульта дистанционного управления направляйте пульт на этот датчик. Не допускайте действия сильного источника света, например, прямых солнечных лучей, на датчик дистанционного управления. В противном случае возможно нарушение функции дистанционного управления ресивером.

Расстояние: около 7 м от датчика ДУ

Угол: около 30° в любом направлении от датчика ДУ

5 ПОРТ USB: Подключите к этому входу внешнее устройство USB. См. также раздел "РЕЖИМ USB" в части "ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 – ХАРАКТЕРИСТИКИ" главы "ЭКСПЛУАТАЦИЯ".

6 OPEN/CLOSE: Нажмите данную клавишу для открытия и закрытия лотка для дисков.

7 PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ): Нажатие этой кнопки включает воспроизведение. Если лоток открыт, при нажатии данной клавиши лоток закроется, и автоматически начнется воспроизведение диска. Эта кнопка может также использоваться для воспроизведения файлов через USB.

8 PAUSE: Нажмите данную клавишу для начала воспроизведения и включения паузы при воспроизведении DVD, VCD, CD или файлов USB.

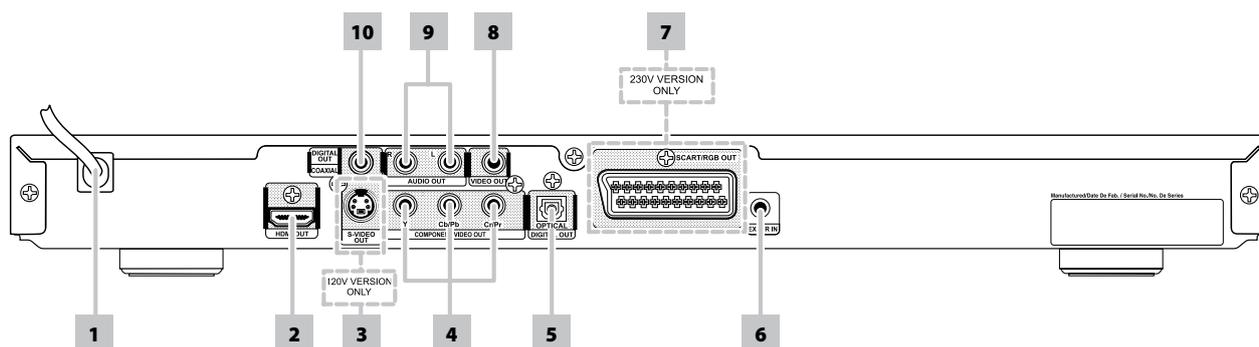
9 STOP (СТОП): При нажатии клавиши во время воспроизведения диска, воспроизведение остановится. После нажатия клавиши [PLAY] воспроизведение начнется с того места, на котором оно было остановлено. Если нажать при воспроизведении кнопку [STOP], воспроизведение будет остановлено.

10 SKIP [◀◀/▶▶]: Нажмите [▶▶] для перехода к следующей дорожке, файл или следующему эпизоду, [◀◀] - для перехода к предыдущей дорожке, файл или предыдущему эпизоду.

SCAN [◀◀/▶▶]: Для поиска требуемого эпизода или дорожки в прямом или обратном направлении нажмите и удерживайте клавишу [◀◀] или [▶▶] в течение более 2 секунд. При каждом нажатии кнопки скорость увеличивается до максимальной. Скорость поиска отображается в экранном меню OSD и может отличаться в зависимости от диска.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых подключений к вашему T 517 выключите его питание или выдерните шнур питания из розетки. Также рекомендуется отключить питание или выключить из розетки шнуры питания всех компонентов, участвующих в подключении сигнала или сетевого питания.

- 1 СЕТЕВОЙ ШНУР:** Включите сетевой шнур аппарата в розетку, в которой есть напряжение. Перед включением в сеть убедитесь в том, что все подключения выполнены.
- 2 ВЫХОД HDMI OUT:** Воспользуйтесь кабелем HDMI (в комплект не входит) для соединения выхода HDMI OUT со входом HDMI на ТВЧ (HDTV), проекторе или аудио/видео ресивере.

ВНИМАНИЕ

Перед подключением или отключением HDMI кабелей и T 517, и источник следует выключить и выдернуть шнур питания из розетки. В противном случае возможно повреждение всего оборудования подключенного к разъемам HDMI.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Если Ваш оборудованный HDMI телевизор не может декодировать DTS или Dolby Digital Bitstream, выполните установку "PCM" в пункте Dolby Digital или DTS меню "МЕНЮ НАСТРОЙКИ ЗВУКА" T 517. Если ваш телевизор не может декодировать битовые потоки DTS (или Dolby Digital), при воспроизведении возможны шумы. Большинство телевизоров не поддерживает эту возможность.

3 ВИДЕОВЫХОД S-VIDEO OUT (только в вариантах 120В):

В целом, подключение через разъем S-Video дает гораздо лучшие результаты и, если ваш телевизор/монитор оснащен соответствующим входом, используйте для подключения данный разъем. Данные выходные разъемы подключаются к видеовыходу монитора/телевизора с помощью высококачественных кабелей S-Video, предназначенных для передачи видеосигнала.

4 COMPONENT VIDEO OUT (Выход компонентного видеосигнала):

Компонентный видеовыход подключается к компонентному видеовыходу совместимого видеомонитора/телевизора. При подключении соблюдайте маркировку разъемов Y, Cb/Pb и Cr/Pr. Не советуем вам полностью полагаться на цветовую маркировку разъемов, которая не всегда одинакова у различных фирм-производителей.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Только диски без защиты от копирования можно воспроизводить при разрешении 720p, 1080i и 1080p.
- Только для варианта 230 В: Для обеспечения подачи на выход компонентного видеосигнала выполните установку "YPbPr" в пункте "Выбор ТВ выхода".

5 DIGITAL OUT (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД - оптическому):

К оптическому аудиовыходу подключается соответствующий цифровой вход формата S/PDIF записывающего компонента, такого как CD-рекордер, компьютерная звуковая карта, аудио/видео ресивере или другого цифрового процессора.

6 IR IN (ИК-вход):

К этому входу подключается инфракрасный репитер (Xantech или аналогичный) или другое устройство, обеспечивающее дистанционное управление плееров T 517. За более подробной информацией обратитесь к вашему дилеру или специалисту по установке.

7 ВЫХОД SCART/RGB OUT (только в вариантах 230 В):

Выходной разъем SCART/RGB плееров подключается к соответствующему входу совместимого видеомонитора/телевизора. Убедитесь в правильности ориентации штекера SCART/RGB.

8 ВИДЕОВЫХОД VIDEO OUT:

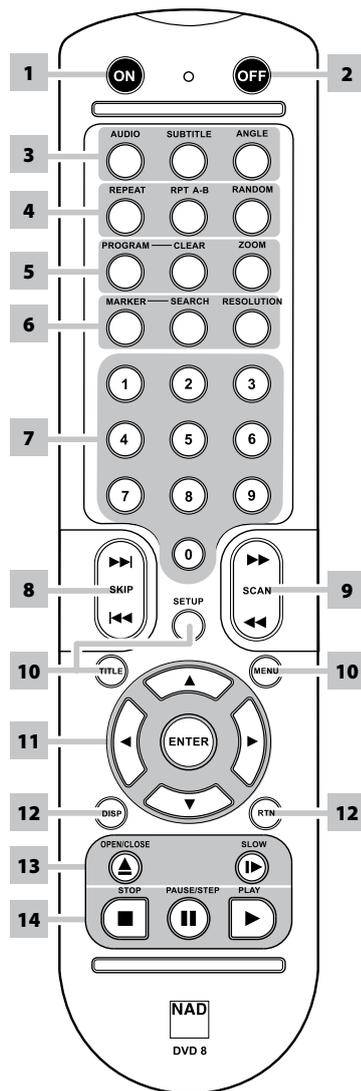
Данные выходные разъемы подключаются к видеовыходу монитора/телевизора с помощью высококачественных кабелей RCA, предназначенных для передачи видеосигнала.

9 АУДИОВЫХОД AUDIO OUT:

Подключите к соответствующему входному разъему для аналогового звука на усилителе, ресивере, телевизора или стереосистеме.

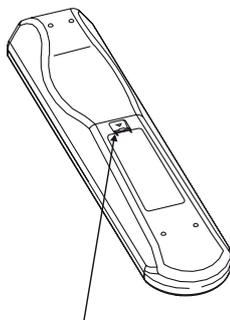
10 DIGITAL OUT (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД - коаксиальному):

К коаксиальному аудиовыходу подключается соответствующий цифровой вход формата S/PDIF записывающего компонента, такого как CD-рекордер, компьютерная звуковая карта, аудио/видео ресивере или другого цифрового процессора.

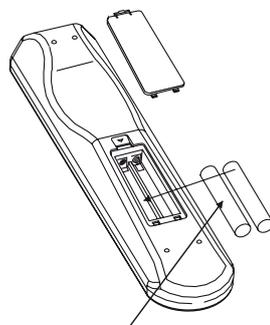


- 1 **ON** : Включение T 517.
- 2 **OFF** : Выключение T 517.
- 3 **AUDIO** : Выбор языка звукового сигнала.
SUBTITLE : Выбор языка субтитров.
ANGLE : Выбор угла камеры при воспроизведении DVD (если имеется).
- 4 **REPEAT** : Повтор эпизода, дорожки, заголовка, папка, файл, всего.
RPT A-B : Повтор последовательности.
RANDOM : Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- 5 **PROGRAM** : Переход в режим программирования или выход из него.
CLEAR : Удаление дорожки с указанным номером из списка программы.
ZOOM : Увеличение видеоизображения.
- 6 **MARKER** : Отметьте любое место во время воспроизведения.
SEARCH : Откройте меню MARKER SEARCH.
RESOLUTION : Изменение разрешающей способности видеосигнала, подаваемого на выход HDMI или выход компонентного видеосигнала (только для дисков без защиты от перезаписи).
- 7 **0-9 цифровые клавиши** : Выбор нумерованных пунктов меню.
- 8 **SKIP [▶▶]** : Переход к следующему эпизоду или дорожке.
SKIP [◀◀] : Переход к началу текущего эпизода/дорожки или возврат к предыдущему эпизоду/дорожке.
- 9 **SCAN [◀▶]** : Быстрое воспроизведение в обратном направлении/Быстрое воспроизведение в прямом направлении.
- 10 **SETUP** : Вывод на экран меню установок и выход из него.
TITLE : Отображение меню заголовков диска (если имеется).
MENU : Доступ к меню на DVD-диске.
- 11 **[▲/▼/◀/▶]** : Выбор пункта меню.
ENTER : Подтверждение выбора пункта меню.
- 12 **DISP** : Отображение экранного меню.
RTN : Выход из меню.
- 13 **OPEN/CLOSE** : Открытие и закрытие лотка для диска.
SLOW [▮▶] : Замедленное воспроизведение в прямом направлении.
- 14 **STOP** : Останов воспроизведения
PAUSE/STEP : Временный останов воспроизведения/покадровое воспроизведение при повторных нажатиях
PLAY : Включение воспроизведения

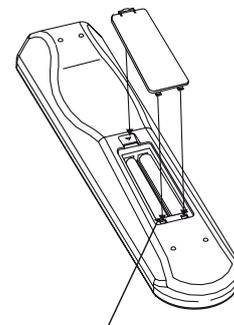
БЛОК ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ



Прижмите и приподнимите выступ, чтобы вынуть крышку корпуса для батареек из углубления.



Поместите батарейки в предназначенное для них место. Проверьте правильность их установки.



Установите на место крышку, совместив два выступа с отверстиями и поместив в них выступы. Прижмите крышку до щелчка, чтобы зафиксировать ее на месте.

НАСТРОЙКА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517

Вы можете осуществлять управление плееров как с помощью клавиш на лицевой панели, так и с помощью пульта ДУ DVD 8. Поскольку в большинстве случаев для управления преимущественно используется пульт ДУ, мы сконцентрируем внимание на выполнении операций с помощью пульта ДУ. Ознакомьтесь также с разделом "ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ - ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ".

РЕГИОНАЛЬНЫЙ КОД

T 517 разработан и изготовлен с учетом использования регионального кода, который записывается на DVD диск. Если номер региона, записанный на диск, не соответствует номеру региона данного проигрывателя, он не сможет воспроизвести данный диск. При установке диска с несоответствующим кодом региона на экран телевизора будет выведено сообщение "Проверь Кодировку Диска" а в окне дисплея - "Err" (Ошибка).

ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ ДИСКИ

T 517 обладает отличными возможностями воспроизведения. Он поддерживает DVD-Video, DVD±R, DVD±RW, VCD/SVCD (Управление воспроизведением), Audio CD и CD-R/CD-RW с аудиозаписями, файлы DivX, MP3, WMA и JPEG.

ПРИМЕЧАНИЕ

Воспроизведение дисков, отличных от указанных невозможно. Это может привести к серьезным повреждениям аппарата.

ЗАГРУЗКА И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА

Диски бывают двух размеров. Диск следует вставлять в надлежащие направляющие бортики лотка. Если диск выходит за пределы соответствующих направляющих бортиков, это может привести к повреждению диска и сбою в работе T 517. В случае неправильной установки диска (не той стороной) на экране (OSD) появится сообщение "Дефект Диск", а в окне дисплея - "Err" (Ошибка).

При загрузке диска соблюдайте следующие указания:

- Не препятствуйте движению лотка для диска. Это может привести к возникновению сбоев в работе плееров.
- Не закрывайте лоток рукой и не кладите на него никакие другие предметы, кроме дисков. Это может привести к возникновению сбоев в работе плееров.
- Во время закрытия лотка не касайтесь его пальцами. Особенно следите за тем, чтобы при закрытии лотка его не касались пальцами дети, так как это может привести к получению травмы в результате защемления пальцев.

Нажмите клавишу [PLAY]. Лоток автоматически закроется и начнется воспроизведение. После установки компакт-диска начинается воспроизведение первого трека. Воспроизведение с DVD, USB или иных носителей включается через соответствующее экранное меню.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не двигайте плееров T 517 во время воспроизведения. Это может привести к повреждению диска и ресивера.

ЭКРАННОЕ МЕНЮ (OSD)

T 517 оснащен простым и понятным экранным меню встроенного проигрывателя DVD-дисков. Это меню отображается на экране подключенного видеомонитора/телевизора и используется для настройки устройства (а также для удобства ежедневной эксплуатации). Поэтому перед началом выполнения настройки вам следует обязательно подключить монитор/телевизор.

ВЫЗОВ МЕНЮ "НАСТРОЙКА"

Для отображения экранного меню установок нажмите кнопку [SETUP] на пульте ДУ DVD 8. Выбор различных меню осуществляется с помощью кнопок навигации на пульте DVD 8. Если экранное меню не появляется, проверьте подключение Видеовыход.

НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ

Навигация в экранном меню выполняется с помощью клавиш пульта DVD 8:

- 1 [▲/▼] - для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню
- 2 Для выбора меню нажмите [▶].
- 3 [▲/▼] - для выбора опций конкретной строки меню.
- 4 Для выбора требуемой установки/варианта нажмите [ENTER].
- 5 Для выхода из меню установок нажмите [SETUP] или [PLAY].

Для выхода из уровня меню нажмите необходимое количество раз кнопку [◀] на пульте ДУ DVD 8.

ЭКРАННОЕ МЕНЮ "DISPLAY DISC"

Вы можете вывести на экран телевизора общую информацию о воспроизведении диска. Некоторые пункты меню могут быть изменены.

- 1 Нажмите [DISP] во время воспроизведения диска.
- 2 Нажмите [▲/▼] для выбора конкретного пункта. Пункт при этом будет выделен.
- 3 Нажмите кнопку требуемого номера и [◀/▶] или [ENTER] в зависимости от необходимости.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При воспроизведении некоторых дисков функция экранного меню может оказаться недоступной. Наличие параметров в меню зависит от воспроизводимого диска.
- При использовании музыкальных компакт-дисков или дисков с файлами MP3/WMA/JPEG тип диска не отображается на экранном меню, поскольку отображаются соответствующие меню дисков.
- Экранное меню исчезает, если в течение 10 секунд не была нажата ни одна клавиша.

ПОЯВЛЕНИЕ СИМВОЛА Ⓞ

Во время работы на экране телевизора может появиться символ Ⓞ. Это означает, что функция, которую Вы выбрали или пытаетесь выполнить, не доступна для данного диска или файла.

ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ

Изложенная ниже процедура позволяет вернуть установки плееров к заводским.

- 1 T 517 должен быть в состоянии отсутствия диска в лотке ("Нет Диска"). Для отображения экранного меню установок нажмите кнопку [SETUP] на пульте ДУ DVD 8.
- 2 Воспользуйтесь [▲/▼] для выбора меню установок DISPLAY (Дисплей). Нажмите [▶] для перехода к пункту "Режимы ТВ".
- 3 Нажмите [▶] еще раз, чтобы выбрать "16:9". С помощью цифровых кнопок на пульте DVD 8 быстро введите, один за другим, следующие цифры - 1397139, а затем нажмите [ENTER].
- 4 На экране появится меню "SYSTEM INFORMATION" (Информация о системе). Нажмите [ENTER].
- 5 Выключите T 517. Установки T 517 вернуться к заводским.

После включения T 517 на экране появится языковое меню "Menu Language". С помощью [▲/▼] выберите требуемый язык. Нажмите [ENTER]. Система предложит нажать [ENTER] для подтверждения выбора.

Меню “Настройка” позволяет настроить работу устройства под себя. Если заводские настройки по умолчанию не удовлетворяют Вашему вкусу, Вы можете сами создать необходимую Вам конфигурацию.

Для вызова меню и навигации в нем см. указания в предыдущем пункте “НАВИГАЦИЯ И ВЫПОЛНЕНИЕ НАСТРОЕК В ЭКРАННОМ МЕНЮ”.

МЕНЮ ВЫБОРА ЯЗЫКА



ЯЗЫКОВОЕ МЕНЮ

Выберите язык интерфейса меню “Настройка” и экранного меню:

АУДИО ДИСК/ТИТРЫ НА ДИСКЕ/МЕНЮ ДИСКА

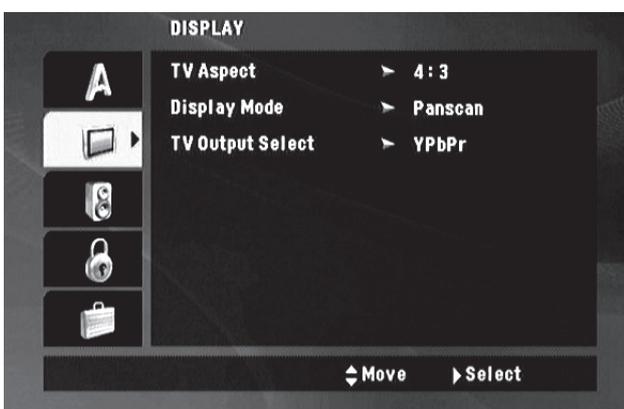
Вы можете выбрать только те языки (Аудио Диск/Титры На Диске/Меню Диска), которые записаны на воспроизводимом DVD диске. Выбранные языковые настройки будут использоваться по умолчанию. Если на DVD-диске содержатся приоритетные языковые настройки, то по умолчанию будут использоваться языковые настройки диска.

Оригинал: Соответствует языку, на котором был записан диск.

Другие: Если требуемый язык отсутствует в списке, выберите “Другие”. Воспользуйтесь [▲/▼] для выбора “Другие”, а затем введите 4-значный код языка с помощью цифровых кнопок на пульте ДУ. Нажмите [ENTER]. Если Вы неправильно ввели код языка, нажмите [CLEAR]. В разделе “Справочная информация - СПИСОК КОДОВ ЯЗЫКОВ” приведена таблица с кодами языков.

Выкл.: Если Вы хотите совсем отключить субтитры.

МЕНЮ УСТАНОВОК DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)



РЕЖИМЫ ТВ

4:3 : Выбирайте при подключении обычного телевизора формата 4:3.

16:9 : Выбирайте при подключении широкоэкранный телевизора формата 16:9.

РЕЖИМ ДИСПЛЕЯ

Установка “Режим дисплея” работает только в том случае, если для установки “Режимы ТВ” выбрано значение “4:3”.

Почтовый Ящик: Широкоформатное изображение с полосами сверху и снизу.

Полноэкранный: Широкоформатное изображение во весь экран с обрезкой по бокам.

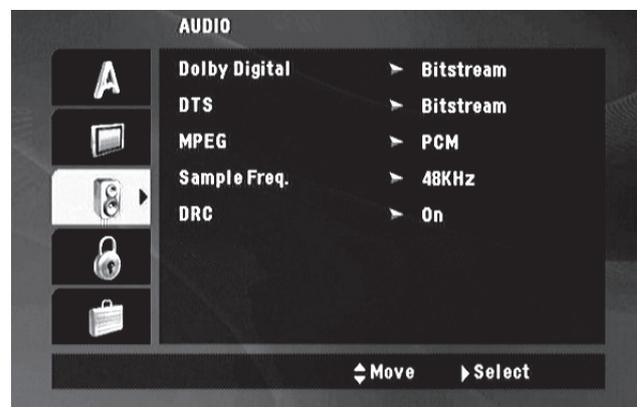
ВЫБОР ВЫХОДА ТВ (ТОЛЬКО В ВАРИАНТАХ 230 В)

Выполните установку “Выбор выхода ТВ” Т 517 в соответствии с типом подключения к ТВ.

RGB: Выберите в случае подключения с помощью кабеля SCART (в комплект не входит) к выходу SCART OUT и соответствующему входу SCART на телевизоре. При выборе установки “RGB” в пункте “Выбор выхода ТВ” компонентный видеосигнал на выход не подается.

YPbPr: Выберите эту установку для подачи на выход компонентного видеосигнала.

МЕНЮ НАСТРОЙКИ ЗВУКА



DVD диски имеют различные варианты звукового сопровождения.

Настройте цифровой выход аппарата в соответствии с типом имеющейся у вас аудиосистемы.

DOLBY DIGITAL/DTS/MPEG

Выбор типа цифрового аудиосигнала.

Двоичный поток: Опция “Двоичный поток” выбирается при подключении цифрового выхода Т 517 к другому компоненту, имеющему Dolby Digital, DTS или MPEG декодер.

PCM: Опция PCM выбирается при подключении к двухканальному цифровому усилителю. Аудио, записанное в формате Dolby Digital или MPEG, автоматически преобразовывается в стереосигнал формата PCM.

Выкл. (только для DTS): Выберите “Выкл.” при подключении к цифровому аудиовыходу оборудования без декодера DTS.

ЧАСТОТА ВЫБОРКИ

Выберите частоту дискретизации аудиосигнала.

48 кГц : Если ваш ресивер или усилитель не может работать с 96 кГц сигналами, выберите установку 48 кГц. В этом случае Т 517 будет автоматически преобразовывать все 96 кГц сигналы в 48 кГц сигналы так, чтобы ваша система могла осуществлять их декодирование.

96 кГц : Если ваш ресивер или усилитель может работать с 96 кГц сигналами, выберите установку 96 кГц. В этом случае Т 517 будет пропускать все сигналы без дополнительной обработки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 – МЕНЮ “НАСТРОЙКА”

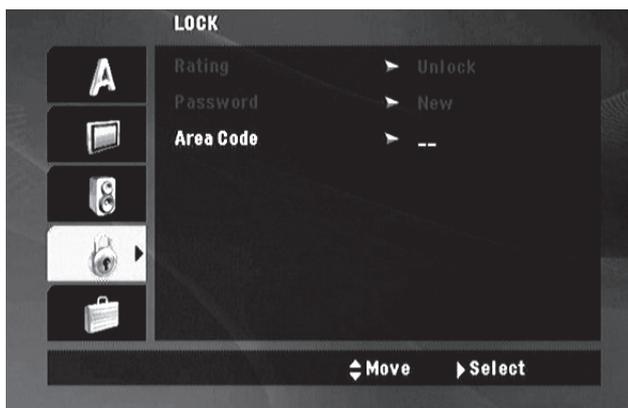
DRС (КОМПРЕССИЯ ДИНАМИЧЕСКОГО ДИАПАЗОНА)

Вы можете выбрать действительный динамический диапазон (субъективный диапазон громкости) воспроизведения звуковой дорожки Dolby Digital. Эта функция особенно пригодится, если вы захотите посмотреть любимый боевик вечером, не беспокоя других.

ВКЛ.: Значение “ВКЛ.” обеспечивает минимальный динамический диапазон и лучше всего подходит для ночных сеансов просмотра, когда Вам нужно сохранить максимальную различимость диалогов при уменьшении общего уровня громкости до необходимого уровня.

ВЫКЛ.: Чтобы оставить динамический диапазон без изменений, выберите опцию “ВЫКЛ.”.

МЕНЮ УСТАНОВОК LOCK (БЛОК.)



Некоторые диски содержат сцены, которые не следует видеть детям. На многих из таких дисков содержится информация для защиты от несанкционированного доступа, которая распространяется на весь диск целиком, или на отдельные сцены. Существует до 8 уровней ограничения, в зависимости от страны. Некоторые диски предлагают альтернативные, более приемлемые сцены.

При первом открытии меню установок Lock (Блок.) будет выбран пункт “Код страны”. Вы сможете сразу же задать Parental Control Password (Пароль блокировки от детей). Выполните изложенный ниже порядок действий (только при первом включении или после возврата T 517 к заводским установкам).

- 1 В строке меню “Код страны” нажмите [▶].
- 2 Введите желаемый 4-значный пароль. Нажмите [ENTER].
- 3 Для подтверждения введите еще раз и нажмите [ENTER]. Теперь можно задать пароль Parental Rating (Родительского контроля). В случае ошибки (если Вы еще не нажали [ENTER]) нажмите [CLEAR].
- 4 Area Code (Код страны) устанавливается, как описано ниже (с пункта 3).

ПРИМЕЧАНИЕ

В случае, если Вы в первый раз открываете меню установок Lock (Блок.), то после задания Кода страны система выведет на экран меню “Рейтинг”, в котором можно будет задать параметры родительского контроля. Следуйте приведенному ниже порядку действий.

КОД СТРАНЫ

Введите код страны/региона, стандарты которых использовались для определения рейтинга видеодиска DVD. В разделе “СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ - СПИСОК КОДОВ СТРАН” приведена таблица с кодами стран.

- 1 В строке меню “Код страны” нажмите [▶].
- 2 Введите заданный Вами пароль. Нажмите [ENTER].
- 3 С помощью кнопок [▲/▼] введите первый символ. Нажмите [ENTER].
- 4 С помощью кнопок [▲/▼] введите второй символ.
- 5 Нажмите ENTER для подтверждения выбора кода страны.

РЕЙТИНГ (ТОЛЬКО В ВАРИАНТАХ 120 В)

Функция защиты от несанкционированного доступа позволяет Вам блокировать сцены определенных уровней, таким образом не допуская просмотра Вашими детьми материалов, которые Вы считаете недопустимыми. Для активации функции:

- 1 В строке меню “Рейтинг” нажмите [▶]. Нажмите [ENTER].
- 2 Введите заданный Вами пароль.
- 3 Используйте кнопки [▲/▼] для переключения между уровнями рейтинга.
- 4 Нажмите [ENTER], чтобы сохранить выбранный уровень рейтинга.

УРОВНИ 1-8

Уровень “1” имеет наибольшие ограничения, “8” – наименьшие.

РАЗБЛОКИРОВАТЬ (РАЗБЛОК.)

При выборе этой опции функция контроля несанкционированного доступа отключается и диск воспроизводится полностью.

ПРИМЕЧАНИЕ

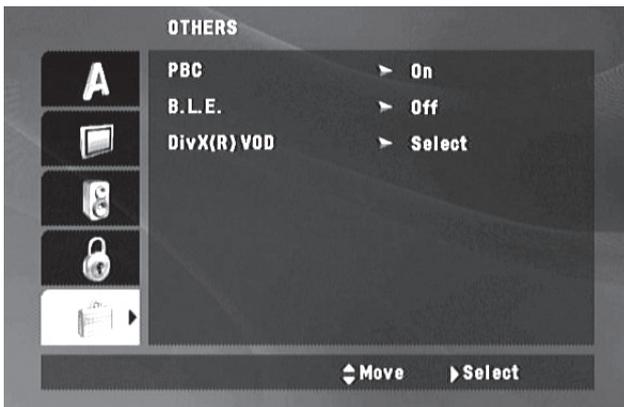
Если Вы установили пароль на плееров, будут воспроизводиться все сцены соответствующего уровня и ниже. Сцены, имеющие более высокий уровень, воспроизводиться не будут, если для них не предусмотрены альтернативные варианты. При этом диск останавливается. Для продолжения воспроизведения Вам потребуется набрать четырехзначный пароль еще раз. Если вы забыли пароль, восстановите заводские настройки плееров (см. пункт “Заводские установки” в разделе “НАСТРОЙКА - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517”).

ПАРОЛЬ

Пароль для установки уровня ограничений можно менять. По приглашению системы введите свой четырехзначный пароль.

- 1 Перейдите к пункту “Пароль”. Нажмите [▶] и выберите “Изменить”. Нажмите [ENTER].
- 2 Введите старый 4-значный пароль, используя цифровые клавиши (0 - 9). Нажмите [ENTER].
- 3 Система предложит ввести новый пароль. Введите новый 4-значный пароль, используя цифровые клавиши (0 - 9). Нажмите [ENTER].
- 4 Система предложит подтвердить введенный Вами новый пароль. Введите новый 4-значный пароль еще раз. Нажмите [ENTER]. Новый 4-значный пароль начнет действовать.

МЕНЮ УСТАНОВОК OTHERS (ДРУГИЕ)



PBC

Включение и выключение управления воспроизведением (PBC). Эта функция доступна только для Video CD и SVCD с функцией управления воспроизведением (PBC).

Вкл. : Видеодиски с PBC воспроизводятся согласно PBC.

Выкл. : Видеодиски с PBC воспроизводятся так же, как аудиодиски.

B.L.E. - УРОВНЯ ЧЕРНОГО (ТОЛЬКО В ВАРИАНТАХ 120 В)

Уровень черного определяет количество счета, исходящего от самой темной части изображения.

Вкл. : Регулировка уровня черного включена.

ВЫКЛ. : Стандартный уровень черного.

ПРИМЕЧАНИЕ

Регулировка уровня черного осуществляется только для выходных сигналов CVBS (компонентный видеосигнал) и S-video. В случае выходного компонентного видеосигнала уровень черного относится только к установке разрешения 480i.

DIVX® VOD (DIVX РЕГИСТРАЦИЯ)

DivX – название революционно нового видекодека, основанного на новом стандарте сжатия MPEG-4 для видеоданных. Т 535 позволяет воспроизводить диски DivX.

Регистрационный код, необходимый для использования службы VOD (“Видео по требованию”), отображается при нажатии [ENTER] в пункте меню “Выбор”.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 - ФУНКЦИИ

РЕЖИМ USB

T 517 может воспроизводить файлы MP3/WMA/JPEG/DivX, записанные во внешнем устройстве USB (Universal Storage Bus). Далее указаны возможности T 517 по воспроизведению файлов с устройств USB.

- Поддержка полноразрешенной USB 1.1 (12 Мбит/с).
- Если на USB устройстве записано более 650 файлов, может оказаться, что T 517 не сможет их правильно воспроизвести.
- Цифровой фотоаппарат и мобильный телефон не поддерживаются.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЧЕРЕЗ USB

- 1 Подключите ко входу USB на передней панели внешнее устройство USB.
- 2 В режиме STOP (Останов) нажмите кнопку [RTN] на пульте DVD 8 для переключения из режима DISC (Диск) в режим USB и наоборот.



- 3 Более подробная информация об операциях с различными типами файлов приведена в разделе о воспроизведении MP3/WMA/JPEG/DivX файлов.

О HDMI

HDMI (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) поддерживает передачу аудио и видео сигналов через один цифровой разъем и используется в DVD-плеерах, ТВ-декодерах и других аудио/видео устройствах. HDMI был разработан для применения технологий HDCP (Защиты контента высокой четкости). HDCP применяется для защиты передаваемых и принимаемых цифровых материалов.

HDMI поддерживает стандартные видеосигналы, видеосигналы улучшенного качества и высокой четкости, а также звуковые сигналы от стандартных до многоканальных объемного звучания. Отличительными особенностями HDMI являются несжатый цифровой видеосигнал, полоса до 5 Гбайт/с, один разъем (вместо нескольких разъемов и кабелей) и возможность подключения аудио/видео источников и аудио/видео устройств, таких как DTV (цифровые ТВ).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ HDMI

Если Ваш телевизор или монитор имеет разъем HDMI, T 517 можно подключить к нему с помощью кабеля HDMI (в комплект не входит).

- 1 Соедините выход HDMI OUT T 517 с разъемом HDMI на HDMI-совместимом телевизоре/мониторе.
- 2 Выберите HDMI в качестве источника сигнала ТВ (см. руководство по эксплуатации телевизора/монитора).

При использовании подключения HDMI разрешение выходного сигнала HDMI (480p/576p, 720p, 1080i, 1080p) можно менять, нажимая кнопку RESOLUTION. Можно выбрать установки разрешения, соответствующие характеристикам телевизора/монитора.

ПРИМЕЧАНИЕ

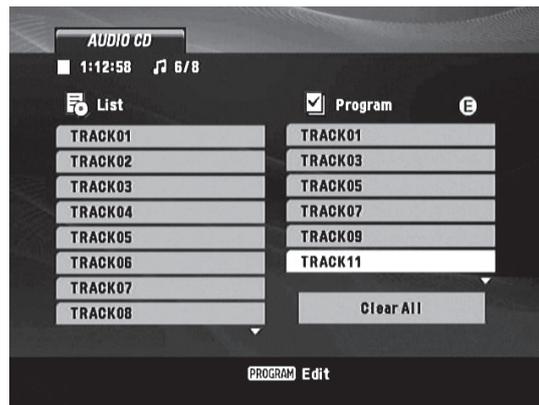
Изображение будет отсутствовать, если Ваш 1080p-совместимый ТВ не поддерживает отображение с частотой 60 Гц.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Если Ваш оборудованный HDMI телевизор не может декодировать DTS или Dolby Digital Bitstream, выполните установку "PCM" в пункте Dolby Digital или DTS меню "МЕНЮ НАСТРОЙКИ ЗВУКА" T 517. Если ваш телевизор не может декодировать битовые потоки DTS (или Dolby Digital), при воспроизведении возможны шумы. Большинство телевизоров не поддерживает эту возможность.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ

Функция позволяет хранить Ваши любимые музыкальные композиции в памяти аппарата. В программу можно загрузить до 30 дорожек.



- 1 Вставьте диск. Для музыкальных компакт-дисков или компакт-дисков MP3/WMA откроется меню CD или MP3/WMA.
- 2 Нажмите [PROGRAM] (Программа). Значок "E" появится справа от слова "Программа" в правой части экрана.
- 3 Воспользуйтесь кнопками [▲/▼] для выбора трека/файла, включаемого в список "Программа". Нажмите [ENTER]. Повторите для размещения в списке других дорожек и файлов.
- 4 Для выхода из меню программирования нажмите [Program] еще раз.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

- 1 Выберите дорожку/файл для воспроизведения в списке "Программа" (правая сторона экранного меню).
- 2 Нажмите кнопку [▶] или [ENTER], чтобы включить программируемое воспроизведение. Воспроизведение осуществляется в порядке, в котором запрограммированы дорожки/файлы. Воспроизведение завершается по окончании однократного воспроизведения всех дорожек/файлов в списке "Программа".
- 3 Для возобновления обычного воспроизведения после воспроизведения по программе выберите трек/файл с левой стороны экранного меню, а затем нажмите [PLAY].

УДАЛЕНИЕ ТРЕКА ИЗ ЗАПРОГРАММИРОВАННОГО СПИСКА

- 1 Нажмите [▶] для перехода к списку "Программа".
- 2 Воспользуйтесь кнопками [▲/▼] для выбора трека/файла, который Вы хотите удалить из списка Program (Программа).
- 3 Нажмите кнопку [CLEAR] на пульте DVD 8. Повторите эти действия для удаления других дорожек из списка.

УДАЛЕНИЕ ВСЕГО ЗАПРОГРАММИРОВАННОГО СПИСКА

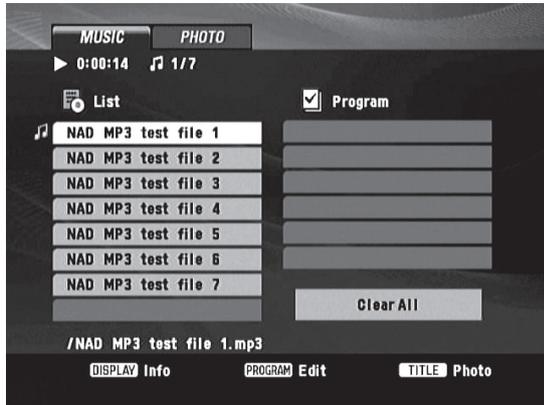
- 1 Нажмите [▶] для перехода к списку "Программа".
- 2 С помощью кнопок [▼] выберите "Очистить Все", а затем нажмите [ENTER].

ПРИМЕЧАНИЕ

Программы также стираются после извлечения диска.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3/WMA/JPEG

Проигрыватель предусматривает воспроизведение записей в формате MP3/WMA на дисках типа CD-R, CD-RW а также файлов формата JPEG. Допускается запись на диске различных типов файлов.



- 1 Вставьте диск. На экранном меню отобразится список папок или файлов. Навигация по списку осуществляется с помощью клавиш [▲/▼] на пульте DVD 8.
- 2 С помощью кнопок [▲/▼] выберите каталог и нажмите [ENTER] для просмотра его содержания.
- 3 Нажмите [▲/▼] для выбора файла.
- 4 Нажмите [ENTER] или [PLAY], чтобы начать воспроизведение. С помощью кнопки [DISP] можно вывести на экран информацию о текущем музыкальном файле (если имеется) - Название, Исполнитель, Альбом, Год, Комментарий. Если эти данные отсутствуют, появится надпись "No ID3 Tag".

ПРИМЕЧАНИЯ

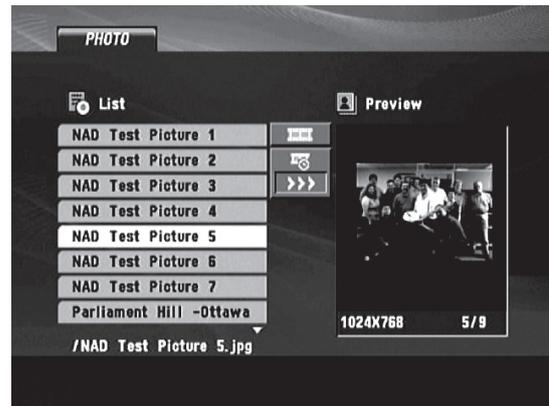
- Если из списка файлов необходимо вернуться в предыдущее меню каталога, с помощью кнопок [▲/▼] на пульте ДУ выберите "☰" и нажмите [ENTER].
- Используйте кнопки [MENU] для перехода к следующей/предыдущей странице списка файлов или для быстрой прокрутки через 8 треков.
- На компакт-диске, содержащем вместе с MP3/WMA файлы JPEG, можно переключаться между меню MUSIC и PHOTO. Нажмите TITLE (Глава), и в верхней части меню будет выделено слово MUSIC (Музыка) или PHOTO (Фото).
- Общее количество файлов на диске должно быть меньше 650.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Потребителям следует помнить о том, что для загрузки файлов и музыки в формате MP3/WMA через Интернет необходимо разрешение. NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL не имеет права на предоставление такого разрешения. Разрешение может быть получено только у обладателя авторского права.

ПРОСМОТР ДИСКОВ JPEG

С помощью T 517 можно просматривать записанные на диск JPEG файлы.



- 1 Вставьте диск и закройте лоток диска. На экране ТВ появится меню PHOTO (Фото).
- 2 Нажмите [▲/▼] для выбора каталога.
- 3 Нажмите ENTER. Будет выведен список файлов в каталоге. Нажмите [▲/▼] для выбора файла.
- 4 Нажмите [ENTER] или [PLAY], чтобы начать воспроизведение. В процессе просмотра файла можно нажать кнопку STOP для возврата в предыдущее меню (меню PHOTO).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если из списка файлов необходимо вернуться в предыдущее меню каталога, с помощью кнопок [▲/▼] на пульте ДУ выберите "☰" и нажмите [ENTER].
- Используйте кнопки [MENU] для перехода к следующей/предыдущей странице списка файлов или для быстрой прокрутки через 8 треков.
- На компакт-диске, содержащем вместе с MP3/WMA файлы JPEG, можно переключаться между меню MUSIC и PHOTO. Нажмите TITLE (Глава), и в верхней части меню будет выделено слово MUSIC (Музыка) или PHOTO (Фото).
- Для того, чтобы вывести на экран/спрятать кнопки навигации по фотоснимкам, нажмите кнопку [DISP] или [RTN] на пульте DVD 8.
- Общее количество файлов на диске должно быть меньше 650.

ПОКАЗА СЛАЙДОВ

Выберите "▶▶▶" и воспользуйтесь кнопками [◀/▶] для задания скорости просмотра слайдов. С помощью [▲] выделите "▶▶▶" или "▶▶▶", а затем нажмите [ENTER] для запуска показа слайдов.

ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ В ПРОЦЕССЕ ПОКАЗА СЛАЙДОВ

Если на диске записаны и файлы фотографий, и музыка, можно слушать музыку во время слайд-шоу. Для этого выберите "▶▶▶". С помощью [▲/▼] выделите "▶▶▶", а затем нажмите [ENTER] для запуска показа слайдов.

СТОП-КАДР

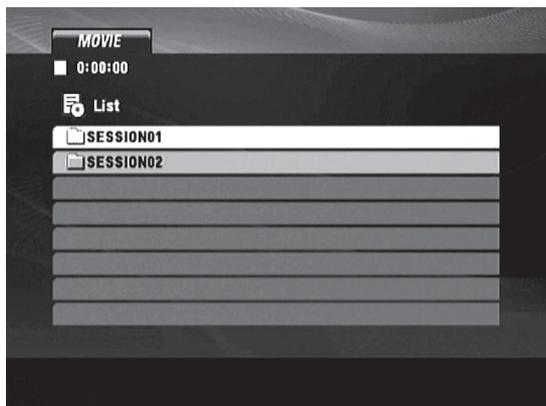
Нажмите [PAUSE] во время показа слайдов. Проигрыватель перейдет в режим стоп-кадра. Чтобы вернуться в режим показа слайдов нажмите PLAY или нажмите [PAUSE] еще раз.

ПЕРЕХОД К ДРУГОМУ ФАЙЛУ

Нажмите [◀◀/▶▶] один раз при просмотре изображения для перехода к следующему или предыдущему файлу.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ DIVX

T 517 может воспроизводить диски в формате DivX.



- 1 Вставьте диск и закройте лоток диска. На экране ТВ появится меню MOVIE.
- 2 Нажмите [▲/▼] для выбора каталога. Нажмите ENTER. Будет выведен список файлов в каталоге.
- 3 Нажмите [▲/▼] для выбора файла. Если из списка файлов необходимо вернуться в предыдущее меню каталога, с помощью кнопок [▲/▼] на пульте ДУ выберите [📁] и нажмите [ENTER].
- 4 Нажмите [ENTER] или [PLAY], чтобы начать воспроизведение.
- 5 Нажмите [STOP] для выхода..

ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможно воспроизведение следующих файлов DivX: .avi, .mpg, .mpeg.
- Общее количество файлов на диске должно быть меньше 650.

ЗАПИСЬ В ПАМЯТЬ ПОСЛЕДНЕГО КАДРА

T 517 записывает в память последний кадр диска, который воспроизводился в последний раз. Последний кадр остается в памяти, даже если Вы извлекаете диск из плеера и выключаете его. При установке диска, кадр с которого был записан в память, этот кадр автоматически вызывается.

ХРАНИТЕЛЬ ЭКРАНА

После пребывания T 517 в режиме останова в течение более, чем пяти минут, изображение на дисплее меняется на хранитель экрана. После отображения хранителя экрана в течение пяти минут T 517 автоматически отключается.

ВЫБОР СИСТЕМЫ (ТОЛЬКО В ВАРИАНТАХ 230 В)

Для воспроизведения другого формата принудительно можно выбрать опции "Auto", "NTSC" или "PAL". Например, можно загрузить источник в формате PAL и воспроизвести его в формате NTSC, и наоборот. Установка Auto обеспечит автоматическое определение типа носителя и отобразит его на экране. Выбирайте режим просмотра в зависимости от типа имеющегося у Вас телевизора.

Нажмите [OPEN/CLOSE]. Для выбора системы телевидения нажмите и удерживайте кнопку [PAUSE] на пульте ДУ в течение более чем 5 секунд - Auto, PAL или NTSC.

В зависимости от носителя пульт ДУ DVD 8 обеспечивает прямой доступ к следующим основным функциям T 517.

AUDIO (АУДИО)



Кнопка AUDIO позволяет переключать язык или формат DVD, если DVD поддерживает переключение режима звука.

Нажимайте кнопку [AUDIO] несколько раз, чтобы выбрать нужный язык или формат.

SUBTITLE (СУБТИТРЫ)



Язык субтитров можно изменить на другой из выбранных при первоначальной настройке. Данная операция работает только с дисками, на которых записано несколько языков субтитров.

- 1 Нажмите кнопку [SUBTITLE] во время воспроизведения. Если субтитров нет, появится надпись "Выкл."
- 2 Нажимайте кнопку [SUBTITLE] несколько раз, пока не появится нужный язык.

Если после многократного нажатия кнопки нужный язык не появляется, это значит, что такого языка на диске нет.

Чтобы убрать субтитры, нужно нажимать кнопку [SUBTITLE], пока не появится надпись "Выкл."

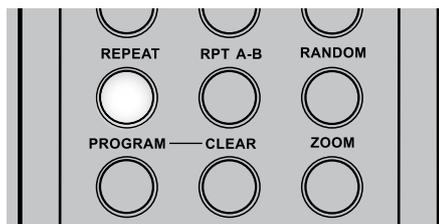
ANGLE (УГОЛ)



На некоторых DVD-дисках имеются сцены, снятые одновременно с нескольких разных углов. На этих дисках можно просматривать одну и ту же сцену с разных углов, используя кнопку [ANGLE]. Эта функция доступна только для дисков, на которых имеются сцены, записанные под разными углами.

- 1 Нажмите [ANGLE] во время воспроизведения. Будет отображен номер угла.
- 2 Нажимайте кнопку [ANGLE] многократно, пока не выберете желаемый угол.

REPEAT (ПОВТОР)

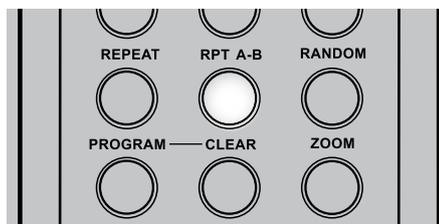


Нажмите клавишу [REPEAT] на пульте ДУ DVD 8: один раз - для повторного воспроизведения одной звуковой дорожки, эпизода, файла или папок, второй раз - для повторного воспроизведения всех звуковой дорожки, эпизода, файла или папок и третий раз - для отмены режима повторного воспроизведения.

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция REPEAT (Повтор) не действует для файлов JPEG.

REPEAT A-B (ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФРАГМЕНТА A-B)



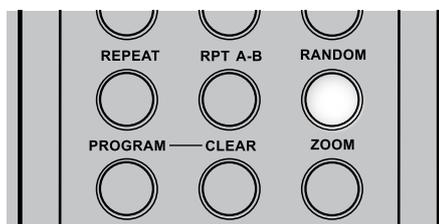
Для повторного воспроизведения фрагмента выполните следующие шаги:

- 1 Отметьте начальную точку воспроизводимого фрагмента записи, нажав клавишу [REPEAT A-B]. На экране кратковременно отобразится надпись "A".
- 2 Для обозначения конечной точки фрагмента записи еще раз нажмите данную клавишу в нужном месте. На экране кратковременно отобразится надпись "A - B".
- 3 Для отмены данной функции нажмите клавишу [REPEAT A-B] в третий раз.

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция REPEAT A-B (Повтор) не действует для файлов MP3/WMA/JPEG.

RANDOM (СЛУЧАЙНЫЕ)

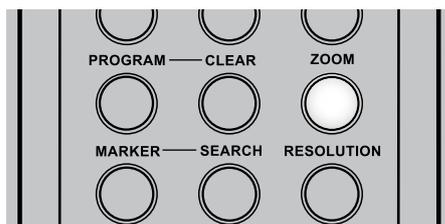


Нажмите кнопку [RANDOM] на пульте DVD 8 во время воспроизведения. Случайное воспроизведение начинается немедленно, на дисплее появляется надпись "RANDOM". Используйте кнопки [◀▶] для переключения между композициями в случайном порядке. Для возврата в нормальный режим нажмите [RANDOM] еще раз.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ T 517 - УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЯМИ

ZOOM (УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ)



Чтобы активировать функцию увеличения изображения нажмите клавишу [ZOOM] во время обычного или покадрового воспроизведения. В зависимости от носителя увеличение происходит в следующей последовательности: 100%, 200%, 300% и 400%. Для перемещения по увеличенному изображению используйте клавиши [▲/▼/◀/▶] на пульте DVD 8. Для возврата в нормальный режим нажмите [ZOOM] несколько раз до появления "100%".

ПРИМЕЧАНИЕ

На некоторых DVD функция увеличения не работает.

MARKER, SEARCH (ПОИСК ПО МЕТКЕ)



Запись метки в память T517 аналогична помещению закладки в книгу. Метка позволяет быстро вернуться в любую точку на диске.

Нажмите [MARKER] в процессе воспроизведения в начале участка, к которому Вы хотите вернуться позднее. В память можно записать до 9 меток.

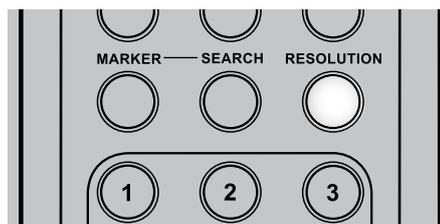
ВЫЗОВ/УДАЛЕНИЕ МЕТКИ

- 1 Нажмите [SEARCH] (Поиск) в процессе воспроизведения.
- 2 Воспользуйтесь кнопками навигации для выбора вызываемой/удаляемой метки.
- 3 Нажмите [ENTER] для вызова метки. Нажмите [CLEAR] для удаления метки.
- 4 В зависимости от нажатой кнопки начнется воспроизведение в точке, соответствующей выбранной метке, или выбранная метка будет удалена.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Эти операции можно выполнить только на дисках, для которых на окно дисплея выводится текущее время воспроизведения в процессе проигрывания диска или в режиме останова.
- Некоторые субтитры в окрестности метки могут не выводиться на экран (DVD).
- При выключении питания или извлечении диска все метки стираются.
- Метка не записывается при отображении на экране телевизора меню DVD или меню глав.

RESOLUTION (РАЗРЕШЕНИЕ)



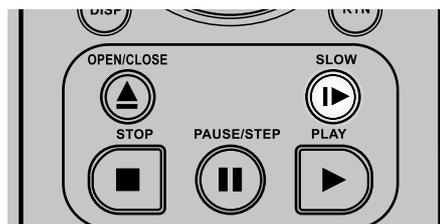
T 517 может с успехом преобразовывать обычный видеоматериал в видеосигнал высокого разрешения. Современный видеопроцессор T 517 обеспечивает наивысшее возможное разрешение видео.

При нажатии кнопки [RESOLUTION] происходит выбор установки разрешения из возможных вариантов. Можно выбрать установки разрешения, соответствующие характеристикам телевизора/монитора.

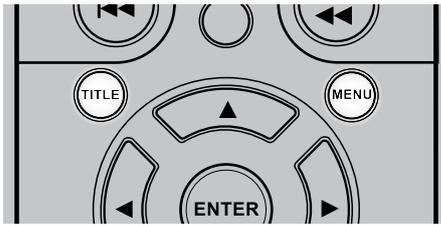
ПРИМЕЧАНИЯ

- Выход HDMI OUT - Поддерживаются только следующие установки: 480p/576p, 720p, 1080i и 1080p.
- Выход компонентного видеосигнала- Только диски без защиты от копирования можно воспроизводить при разрешении 720p, 1080i и 1080p. Если диск защищен от копирования, он будет отображаться только в разрешении 480i/576i или 480p/576p.

SLOW (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ЗАМЕДЛЕННОМ РЕЖИМЕ)



Замедленное воспроизведение в прямом направлении. Для выбора желаемой скорости перемотки нажмите клавишу [SLOW ▶] несколько раз. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите [PLAY].

КЛАВИШИ TITLE И MENU

Клавиши [TITLE] и [MENU] имеются только на пульте DVD 8. Обе клавиши используются для вывода на экран меню с содержанием и специальных меню DVD и дисков других форматов, при наличии таковых на диске. Некоторые диски с фильмами могут содержать два и более заглавия. Если на диске имеется меню заглавий, то при нажатии клавиши [TITLE] данное меню отобразится на экране, и вы можете выбрать в нем необходимое заглавие. (Операции по использованию меню различаются в зависимости от воспроизводимого диска).

Нажмите клавишу [TITLE]. На экране отобразится перечень заглавий, содержащихся на диске. Нажмите [TITLE] еще раз для продолжения воспроизведения с того места, в котором клавиша [TITLE] была нажата первый раз.

Нажмите клавишу [ENTER], [PLAY] или цифровую(ые) клавишу(и) для выбора необходимого заглавия. Начнется воспроизведение выбранного заглавия.

Некоторые DVD диски содержат меню уникальной структуры, называемые меню DVD диска. Например, на DVD дисках со сложным и разнообразным содержанием имеются меню с содержанием, а на дисках с различными языками имеются меню выбора языка звуковой дорожки и языка субтитров.

Нажмите клавишу [MENU] во время воспроизведения. На экране отобразится имеющееся на диске меню DVD диска. Нажмите клавишу [MENU] еще раз для продолжения воспроизведения с того места, в котором клавиша была нажата в первый раз.

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СПИСОК КОДОВ ЯЗЫКОВ

Используйте данный список, чтобы ввести язык для следующих настроек: АУДИО ДИСК/ТИТРЫ НА ДИСКЕ/МЕНЮ ДИСКА.

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Абхазский	6566	Датский	6865	Маори	7773	Тамильский	8465
Азербайджанский	6590	Зулусский	9085	Марати	7782	Татарский	8484
Аймара	6588	Йоруба	8979	Молдавский	7779	Тви	8487
Албанский	8381	Иврит	7387	Монгольский	7778	Телугу	8469
Амхарский	6577	Идиш	7473	Науру	7865	Тибетский	6679
Английский	6978	Индонезийский	7378	Немецкий	6869	Тигринья	8473
Арабский	6582	Ирландский	7165	Непальский	7869	Тонга	8479
Армянский	7289	Исландский	7383	Норвежский	7879	Турецкий	8482
Ассамский	6583	Испанский	6983	Ория	7982	Туркменский	8475
Афарский	6565	Итальянский	7384	Пенджабский	8065	Узбекский	8590
Африкаанс	6570	Казахский	7575	Персидский	7065	Украинский	8575
Баскский	6985	Камбоджийский	7577	Польский	8076	Урду	8582
Башкирский	6665	Каннада	7578	Португальский	8084	Уэльский	6789
Белорусский	6669	Каталонский	6765	Пушту	8083	Фарси	7079
Бенгальский; Бангла	6678	Кашмир	7583	Ретороманский	8277	Фиджи	7074
Бирманский	7789	Кечуа	8185	Румынский	8279	Финский	7073
Бихари	6672	Киргизский	7589	Русский	8285	Французский	7082
Болгарский	6671	Китайский	9072	Самоа	8377	Фризский	7089
Бретонский	6682	Корейский	7579	Санскрит	8365	Хауса	7265
Бутанский	6890	Корсиканский	6779	Сербский	8382	Хинди	7273
Венгерский	7285	Курдский	7585	Сербско-хорватский	8372	Хорватский	7282
Вола	8779	Лаосский	7679	Сингалезский	8373	Хоса	8872
Волапюк	8679	Латынь	7665	Синди	8368	Чешский	6783
Вьетнамский	8673	Латышский	7686	Словацкий	8375	Шведский	8386
Галисийский	7176	Лингальский	7678	Словенский	8376	Шона	8378
Голландский	7876	Литовский	7684	Сомалийский	8379	Шотландский гаэльский	7168
Гренландский	7576	Македонский	7775	Суахили	8387	Эсперанто	6979
Греческий	6976	Малагасийский	7771	Суданский	8385	Эстонский	6984
Грузинский	7565	Малайский	7783	Тагальский	8476	Яванский	7487
Гуарани	7178	Малайялам	7776	Таджикский	8471	Японский	7465
Гуджарати	7185	Мальтийский	7784	Тайский	8472		

Выберите код страны из данного списка.

Код Страна	Код Страна	Код Страна	Код Страна	Код Страна	Код Страна
AU Австралия	TP Восточный Тимор	QA Катар	NE Нигер	SA Саудовская Аравия	FO Фарерские острова
AT Австрия	VN Вьетнам	KE Кения	NG Нигерия	SZ Свазиленд	FJ Фиджи
AZ Азербайджан	GA Габон	CY Кипр	AN Нидерландские Антильские Острова	SJ Свальбард и Ян Майен	PH Филиппины
AL Албания	HT Гаити	KI Кирибати	NL Нидерланды	KP Северная Корея	FI Финляндия
DZ Алжир	GM Гамбия	CN Китай	NI Никарагуа	MP Северные Марианские острова	FK Фолклендские острова
AS Американское Самоа	GH Гана	CC Кокосовые (Килинг) острова	NU Ниуэ	SC Сейшельские острова	FR Франция
AI Ангилья	GP Гваделупа (французская)	CO Колумбия	NZ Новая Зеландия	SN Сенегал	FX Франция (европейская территория)
AO Ангола	GT Гватемала	KM Коморские острова	NC Новая Каледония (французская)	VC Сент-Винсент и Гренадины	GF Французская Гвиана
AD Андорра	GY Гвиана	CG Конго	NO Норвегия	KN Сент-Китс, Невис и Ангилья	TF Французские Южные Территории
AQ Антарктика	GN Гвинея	CR Коста-Рика	AE Объединенные Арабские Эмираты	LC Сент-Люсия	HR Хорватия
AG Антигуа и Барбуда	GW Гвинея-Бисау	CI Кот-д'Ивуар	OM Оман	PM Сент-Пьер и Микелон	CF Центрально-африканская Республика
AR Аргентина	DE Германия	CU Куба	BV Остров Буве	SG Сингапур	TD Чад
AM Армения	GI Гибралтар	KW Кувейт	NF Остров Норфолк	SK Словацкая Республика	CZ Чешская Республика
AW Аруба	HN Гондурас	KG Кыргызстан	PN Остров Питкэрн	SI Словения	CL Чили
AF Афганистан	HK Гонконг	LA Лаос	CX Остров Рождества	UK Соединенное Королевство	CH Швейцария
BS Багамы	VA Город-государство Ватикан	LV Латвия	SH Остров Святой Елены	SB Соломоновы острова	SE Швеция
BD Бангладеш	GD Гренада	LS Лесото	CK Острова Кука	SO Сомали	LK Шри-Ланка
BB Барбадос	GL Гренландия	LR Либереия	TC Острова Теркс и Кайкос	SD Судан	EC Эквадор
BH Бахрейн	GR Греция	LB Ливан	WF Острова Уоллис и Футуна	SR Суринам	GQ Экваториальная Гвинея
BY Беларусь	GE Грузия	LY Ливия	HM Острова Херд и Макдональд	US США	SV Эль-Сальвадор
BZ Белиз	GU Гуам (США)	LT Литва	PK Пакистан	UM США Малые удаленные острова	ER Эритрея
BE Бельгия	DK Дания	LI Лихтенштейн	PW Палау	SL Сьерра-Леоне	EE Эстония
VJ Бенин	DJ Джибути	LU Люксембург	PA Панама	TJ Таджикистан	ET Эфиопия
BM Бермуды	DM Доминика	MU Маврикий	PG Папуа-Новая Гвинея	TW Тайвань	YU Югославия
BG Болгария	DO Доминиканская Республика	MR Мавритания	PY Парагвай	TH Таиланд	ZA Южная Африка
BO Боливия	EG Египет	MG Мадагаскар	PE Перу	TZ Танзания	GS Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова
BA Босния-Герцеговина	ZR Заир	YT Майотте	PF Полинезия (французская)	TG Того	KR Южная Корея
BW Ботсвана	ZM Замбия	MO Макао	PL Польша	TK Токелау	JM Ямайка
BR Бразилия	EH Западная Сахара	MK Македония	PR Пуэрто-Рико	TO Тонга	JP Япония
IO Британская территория в Индийском океане	ZW Зимбабве	MW Малави	RE Реюньон (Франция)	TT Тринидад и Тобаго	
BN Бруней-Даруссалам	YE Йемен	MY Малайзия	RU Российская Федерация	TV Тувалу	
BF Буркина-Фасо	IL Израиль	ML Мали	RW Руанда	TN Тунис	
BI Бурунди	IN Индия	MV Мальдивы	RO Румыния	TM Туркменистан	
BT Бхутан	ID Индонезия	MT Мальта	WS Самоа	TR Турция	
CS Бывшая Чехословакия	JO Иордания	MA Марокко	SM Сан-Марино	UG Уганда	
SU Бывший СССР	IQ Ирак	MQ Мартиника (французская)	ST Сан-Томе и Принсипи	UZ Узбекистан	
VU Вануату	IR Иран	MH Маршалловы острова		UA Украина	
GB Великобритания	IE Ирландия	MX Мексика		UY Уругвай	
HU Венгрия	IS Исландия	FM Микронезия			
VE Венесуэла	ES Испания	MZ Мозамбик			
VG Виргинские острова (Великобритания)	IT Италия	MD Молдавия			
VI Виргинские острова (США)	CV Кабо-Верде	MC Монако			
	KH Кабоджа	MN Монголия			
	KZ Казахстан	MS Монтсеррат			
	KY Каймановы острова	MM Мьянма			
	CM Камерун	NA Намибия			
	CA Канада	NR Науру			
		NP Непал			

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

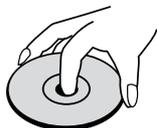
ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

УСЛОВИЕ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПУТИ РЕШЕНИЯ
Не включается питание.	<ul style="list-style-type: none"> Отсоединился сетевой кабель. 	<ul style="list-style-type: none"> Надежно подключите шнур питания к электророзетке.
Питание включается, однако T 517 не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Отсутствует диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте диск.
Отсутствует изображение.	<ul style="list-style-type: none"> Телеприемник не настроен на прием выходного сигнала DVD-устройства. 	<ul style="list-style-type: none"> Выберите соответствующий видеовход вашего телевизора.
	<ul style="list-style-type: none"> Плохо подключен видеокабель. 	<ul style="list-style-type: none"> Надежно подключите видеокабель.
	<ul style="list-style-type: none"> Несоответствие между установками выходного сигнала устройства и разрешением телевизора. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте характеристики телевизора. Проверьте подключение (например, S-Video, компонентный и т.д.). Проверьте установку разрешения устройства и ее соответствие характеристикам телевизора и способу соединения.
Отсутствует звук.	<ul style="list-style-type: none"> Аппаратура, подключенная с помощью аудиокабеля, не настроена на прием выходного сигнала DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Выберите для приемника аудиосигнала подходящий режим приема, так чтобы можно было слышать звук плееров.
	<ul style="list-style-type: none"> Отключено питание аппаратуры, подключенной с помощью аудиокабеля. 	<ul style="list-style-type: none"> Включите оборудование, подключенное с помощью аудиокабеля.
	<ul style="list-style-type: none"> Установки аудиовыхода неправильны. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте установки аудиовыхода в "МЕНЮ НАСТРОЙКИ ЗВУКА".
T 517 не начинает воспроизведение.	<ul style="list-style-type: none"> Установленный диск не может быть проигран. 	<ul style="list-style-type: none"> Установите воспроизводимый диск. (Проверьте тип диска, систему цвета и код региона.)
	<ul style="list-style-type: none"> Установлен родительский контроль. 	<ul style="list-style-type: none"> Отключите функцию или измените значение установки.
Пульт дистанционного управления не работает как следует.	<ul style="list-style-type: none"> Пульт дистанционного управления не направлен на датчик дистанционного управления плееров. 	<ul style="list-style-type: none"> Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления плееров.
	<ul style="list-style-type: none"> Пульт ДУ находится слишком далеко от T 517. 	<ul style="list-style-type: none"> Воспользуйтесь пультом ДУ на меньшем расстоянии от T 517.
	<ul style="list-style-type: none"> Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления. 	<ul style="list-style-type: none"> Замените батарейки в пульте дистанционного управления.

ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКАХ

ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

Не касайтесь рабочей стороны диска. Чтобы на поверхности не остались следы от пальцев, берите диск за края. Не приклеивайте к диску бумагу или ленту.

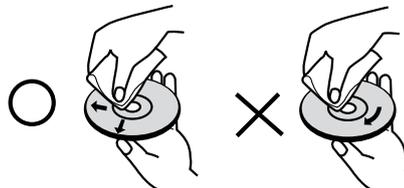


ХРАНЕНИЕ ДИСКОВ

После воспроизведения положите диск в его футляр. Не подвергайте диск действию прямых солнечных лучей или источников тепла. Не оставляйте диск в машине, припаркованной на освещенном солнцем месте.

ЧИСТКА ДИСКОВ

Следы от пальцев и пыль на диске могут вызвать ухудшение качества изображения и искажения звука. Перед проигрыванием очистите диск чистой тканью. Протирайте диск от центрального отверстия наружу.



Не используйте сильные растворители, такие как спирт, бензин, разбавитель, коммерческие чистящие средства или антистатические аэрозоли, предназначенные для старых пластинок.

СИСТЕМА

Система приема сигнала	NTSC (только в вариантах 120 В) Auto/PAL/NTSC (только в вариантах 230 В)
Лазерная система	Semiconductor laser
Частотная характеристика	±2дБ (опорн. 0дБ, 20 Гц – 20кГц CD, DVD)
Отношение сигнал/шум (аудио)	>95дБ (А-взвеш, CD) >65дБ (А-взвеш, DVD)
Отношение сигнал/шум (видео)	>60дБ (А-взвеш, DVD)
Динамический диапазон (аудио)	>95дБ (А-взвеш, CD) >95дБ (А-взвеш, DVD)
Гармонические искажения в режиме	<0,02% (CD, DVD)

ВЫХОДЫ

Видеовыход	1 Вп-п/75 Ом
S-Video (Y-сигналов)	1 Вп-п/75 ohms
S-Video (C-сигналов)	0,3 Вп-п/75 ohms
Компонентный (Y-сигналов)	1 Вп-п/75 ohms
Компонентный (Cb/Cr-сигналов)	0,7 Вп-п/75 ohms
SCART (RGB-сигналов)	0,7 Вп-п/75 ohms (только в вариантах 230 В)
SCART (CVBS-сигналов)	1 Вп-п/75 ohms (только в вариантах 230 В)
Аудиовыход	2,0В среднекв. (опорн. 1 кГц, 0 дБ)
Версия HDMI	1,1
Цифровой выход (коаксиальный)	0,5Vp-p
Цифровой выход (оптический)	3Vp-p

ОБЩИЕ

Требования к питанию	120 В перем. тока, 60 Гц NTSC Регион 1 230 В перем. тока, 50 Гц PAL Регион 2
Габариты (Ш x В x Д)	435 x 35 x 200 мм 435 x 45 x 210 мм*
Масса нетто	1,5кг
Транспортировочный вес	2,9кг

* - Габаритные размеры с ножками, выступающими кнопками и выводами на задней панели.

Изготовлено по лицензии согласно Патентам США №№: 5,451,942 и другим патентам США и мировым патентам, полученным или находящимся на стадии экспертизы. DTS и DTS Out являются зарегистрированными товарными знаками; логотипы и символы DTS – товарные знаки DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Все права защищены.

Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. Название "Dolby" и символ двойного D являются зарегистрированными торговыми знаками компании на Dolby Laboratories.

Официально сертифицированный продукт DivX®

Поддерживает воспроизведение всех версий видео DivX® (включая DivX® 6) и стандартное воспроизведение мультимедийных файлов DivX®. DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivX, Inc. и используются по лицензии.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface – товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки HDMI Licensing LLC.

Данный продукт содержит технологию защиты авторских прав, которая защищена относящимися к способу пунктами формул ряда патентов США, а также другими правами на интеллектуальную собственность Macrovision Corporation и других правообладателей. На использование данной технологии защиты авторских прав необходимо получить разрешение от Macrovision Corporation; она предназначена только для домашнего и иного ограниченного просмотра при отсутствии иного специального разрешения Macrovision Corporation. Инженерный анализ и разборка запрещены.

Характеристики подлежат изменению без предварительного уведомления. Для получения обновленной документации и свежей информации о T 517 см. веб-сайт www.nadelectronics.com.



www.NADelectronics.com

**©2008 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

T 517 Manual 05/08